

Bản án số: 10/2020/HS-ST
Ngày 05-5-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAM LỘ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đàn

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lê Ngọc Long.
2. Ông Nguyễn Quang Duy.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Đoàn Thị Thùy Phương – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cam Lộ.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ tham gia phiên tòa:** Ông Trần Nhật Tân - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 5 năm 2020, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 10/2020/TLST - HS ngày 13 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 10/2020/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị T, sinh ngày 05/6/1969 tại Quảng Trị; nơi cư trú: Khóm B, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: rửa xe; trình độ văn hoá: 09/10; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thanh P (đã chết) và bà Trần Thị N; có chồng và 05 con, lớn sinh năm 1990, nhỏ sinh năm 2001; tiền án, tiền sự: không có. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/12/2019 đến ngày 15/01/2020, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Bảo lãnh”, có mặt.

Người làm chứng: Anh Đinh Thái V, sinh năm 1996, trú tại Khóm M, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 07/12/2019, khi đang ở xã T, huyện H, Nguyễn Thị T gặp một người tên “B”, người này nói với T nếu gặp ai bán Tê Tê thì mua rồi bán lại kiếm lời, đồng thời đưa cho T số điện thoại của người mua ở thành phố Đ. Từ ngày 08 đến 16/12/2019, T mua từ một số người đồng bào ở Xã T 09 con Tê Tê với giá 41.000.000 đồng. Ngày 17/12/2019, anh Đinh Thái V đưa xe ô tô đến nhà T rửa xe, đồng thời mượn xe máy của T đi về nhà, để lại xe ô tô tại nhà T. T có ý định thuê anh V chở đi Huế thăm cháu bị ốm, đồng thời mang luôn Tê Tê mua được về Đ tiêu thụ. Sau khi gọi điện cho anh V thuê chở đi Huế thăm cháu, T tự ý để 04 con Tê Tê đựng trong hai túi xách vào hàng ghế phía sau xe ô tô, 05 con còn lại đựng trong balo vải để vào cốp sau xe ô tô của anh V. Khoảng 14 giờ 30 phút, anh V đến

nhà T điều khiển xe ô tô chở T đi Huế, khi đến địa phận xã T, huyện C thì bị lực lượng chức năng phát hiện và bắt giữ cùng tang vật.

Tại bản kết luận giám định số 7620/C09-TT03 ngày 24/12/2019 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: 09 cá thể động vật (nghỉ là Tê Tê) đều là Tê Tê java (*Manis javanica*) thuộc Phụ lục I (Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ) ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ; nhóm IB (Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm) ban hành kèm theo Nghị định số 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ.

Tại bản cáo trạng số 10/CT-VKSCL ngày 12/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ truy tố Nguyễn Thị T tội: “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo điểm a khoản 3 Điều 244 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”;

- Áp dụng điểm a khoản 3, khoản 4 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử Nguyễn Thị T từ 06 năm 06 tháng tù đến 07 năm tù; phạt bổ sung 50.000.000 đồng đến 55.000.000 đồng.

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 túi xách vải, 01 balo vải, 01 túi xách nhựa;

- Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, Nguyễn Thị T khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện, nội dung lời khai phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Có căn cứ khẳng định ngày 17/12/2019, Nguyễn Thị T đã có hành vi buôn bán trái phép 09 cá thể Tê Tê java (*Manis javanica*) thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Hành vi của Nguyễn Thị T cấu thành tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo điểm a khoản 3 Điều 244 Bộ luật hình sự.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm các quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường, bảo vệ sự cân bằng sinh thái, đa dạng sinh học của các loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, cần xử phạt nghiêm khắc. Tuy nhiên thấy rằng, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị bệnh suy tim độ 2,3, nhân thân tốt, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, cần áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự xem xét xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt quy định tại khoản 3 Điều 244 BLHS.

[3] Cần áp dụng khoản 4 Điều 244 Bộ luật hình sự phạt bị cáo hình phạt bổ sung 50.000.000 đồng.

[4] Về xử lý vật chứng và các đồ vật, tài liệu thu giữ trong vụ án:

Trong giai đoạn điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C đã trả lại cho chủ sở hữu các tài sản bị thu giữ, giao 09 cá thể Tê Tê java cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội thả về môi trường tự nhiên, việc xử lý có căn cứ, đúng pháp luật.

Vật chứng còn lại gồm: 01 túi xách vải, 01 balo vải, 01 túi xách nhựa bị cáo dùng vào việc phạm tội, không có giá trị sử dụng nên tịch thu, tiêu hủy.

[5] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, đúng trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có khiếu nại gì.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 3, 4 Điều 244, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị T 06 năm 06 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án, được trừ vào thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/12/2019 đến 15/01/2020; phạt bổ sung 50.000.000 đồng.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 túi xách vải, 01 balo vải, 01 túi xách nhựa (*hiện đang có tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cam Lộ theo biên bản giao nhận ngày 23/4/2020*);

- Tiếp tục tạm giữ số tiền 5.000.000 đồng bị cáo Nguyễn Thị T đã nộp tại biên lai thu tiền số AA/2010/001477 ngày 20/02/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cam Lộ để đảm bảo thi hành án;

- Bị cáo Nguyễn Thị T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Cam Lộ;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- Công an huyện Cam Lộ;
- Chi cục THADS huyện Cam Lộ;
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

**TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Đàn